

CAMINAR EN LA MISERICORDIA

Boletín de la Instituto Oficina de Asociación

WALKING IN MERCY

Newsletter of the Institute Office of Association

Resource Links

Enlaces de recursos

[Sitio web de Hermanas de la Misericordia](#)

[Sisters of Mercy Website](#)

[Mercy International Association](#)
[Asociación Internacional de la Misericordia](#)

[Boletín de Justicia](#)
[Justice Newsletter](#)

[Morning & Evening Prayers](#)
[Oraciones matutinas y nocturnas](#)

Esquina de la asociación

Associate Corner

Guía de la Asociación
Proximamente traducción al español
[Association Guidebook](#)

[Association Orientation Booklet](#)
[Folleto de orientación asociativa](#)

Associate Poetry
Poesía de asociada/o

Please give us feedback.
Click Here/Haga clic aquí
Por favor, danostu opinion.

Extractives and Mercy's Critical Concerns

BY VIRGINIA FIFIELD, MERCY ASSOCIATE

“Extractives.” What is it and why should the Institute be concerned enough to have an International team addressing it?

Just as it sounds, “extractives” is the taking of resources from the earth such as oil, natural gas, uranium, silica, gold, silver, quartz and lumber, just to name a few. But it’s also the destruction of shorelines and coral reefs through building expansion, dumping of plastics, and just every day human interference. It is exploitation of water resources. It is the rerouting of the natural paths of rivers and building dams on major water routes such as the Mississippi, Amazon and the Colorado Rivers.

All of these destructive behaviors, from both industry and humans, have devastating effects on the environment. In the past 10 years, we have seen the ice caps melt at alarming rates, which is raising sea levels globally. We have witnessed the wildfires not only in the United States, but in Greece, Italy, Albania, Australia and Mexico, among other places. [Read more.](#) [Español](#)





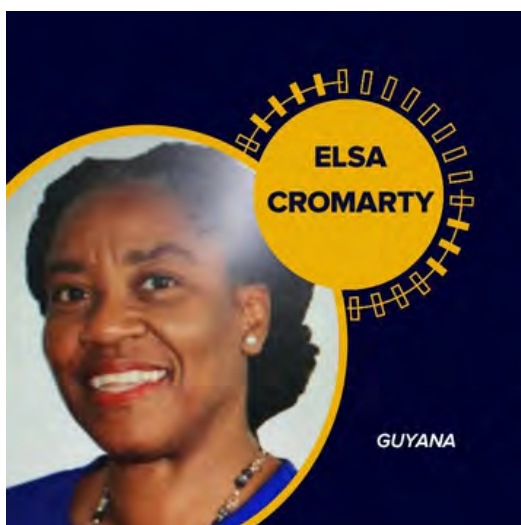
Nombramiento de Nuevas Coordinadoras de País

POR NINFA DE COTO, ASOCIADA DE MISERICORDIA

El 1 de julio, entraron en funciones nuevas coordinadoras de asociadas/os por un período de cuatro años. Estas son: Marta Mitchell de Belice, Patricia Monteza Poquioma de Perú, Elsa Cromarty de Guyana y Hercilia Velazquez de Guatemala. Todas tienen una gran y variada experiencia y un gran compromiso como compañeras en la Misericordia.

Habrà muchos aprendizajes y oportunidades para estas coordinadoras al reunirse con la Oficina de la Asociación y comenzar su trabajo. Están listas para comenzar su trabajo y con entusiasmo para sortear los desafíos que se les presenten.

¡Les deseamos éxito y las felicitamos en este nuevo camino! [English](#)





Mercy Focus on Haiti

BY KATHLEEN ROEDER, MD, MERCY ASSOCIATE

It seems that Haiti is forever tortured. Terrorism, earthquakes, hurricanes, mudslides, poverty and assassinations continue to plague this little piece of heaven, called the “Pearl of the Caribbean” by the French.

Although it was the first country in the Western Hemisphere to fight colonialism and white suppression, overthrowing slavery in 1804, this country of beautiful people and beautiful land still suffers. But the land survives, and the people continue to shine with hope. They just need a little help.

I had been traveling with Sister Mary Jo McGinley as part of Global Health Volunteers, a medical mission to various developing world locations, when I met the founding team of Mercy Focus on Haiti (MFOH) as they first traveled to Haiti in 2011. Since I was already familiar with Haiti and its many needs, I said, “sign me up.” And they did. I have been working with Mercy Focus on Haiti from its beginnings, 10 years ago. I have traveled with them on many occasions as an active member and as a physician.

We cannot travel there now because of COVID-19, but our in-country partners work on our behalf until we can return again. Mercy Focus on Haiti, a ministry of the Sisters of Mercy, came about as a result of a lunch table discussion at the 2011 Mercy Chapter meeting. The question posed was, “What would Catherine want us to do?”

MFOH consists of Sisters of Mercy, Mercy Associates and friends of Mercy and has become an important presence in Haiti, primarily in Gros Morne, a city in the north of the country. As planning for the ministry continued in 2011, a partnership was created with the Religious of Jesus and Mary, a religious order whose presence in Haiti for the past 20 years provided the stepping off point with whom to share the dream, the new ministry and ultimately the new Foundation. [Read more.](#) [Español](#)





Junto a los que están en la Misericordia

POR MARIAN UBA, ASOCIADA DE MISERICORDIA
DIRECTORA EJECUTIVA DEL CUERPO DE VOLUNTARIOS DE LA MISERICORDIA

Como muchas/os, me hice Asociada de la Misericordia por invitación de una muy querida Hermana de la Misericordia. Me atrajo la oportunidad de profundizar mi espiritualidad de una manera significativa en una comunidad de la Misericordia que era progresista, reflexiva, compasiva y me atrajeron cuestiones importantes que fueron articuladas como [Asuntos Críticos](#). En los últimos veinte años, las relaciones que hice en la Misericordia expandieron mi visión de “iglesia” y el rol que el laicado podía tener para hacer una diferencia. Esas relaciones me han sostenido y animado en muchos eventos de la vida – las alegrías como también las pérdidas y enfermedades que cada una/o de nosotras/os experimentamos en nuestro caminar.

Cuando empecé a acompañar estudiantes en viajes [alternativos en las vacaciones de primavera](#) (en Inglés) cuando trabajaba en [la Universidad Gwynedd Mercy](#) (en Inglés), conocí miembros del Cuerpo de Voluntarios de la Misericordia (CVM). Fue un privilegio trabajar con gente joven, estudiantes y voluntarios de la Misericordia que se habían dedicado a hacer del mundo un lugar mejor. Su entusiasmo y compromiso me inspiraron y me dieron la esperanza de que el futuro podía y sería brillante. Me alentaron y eventualmente asumí el rol de directora ejecutiva del Cuerpo de Voluntarios de la Misericordia. Trabajo con un equipo que está dedicado al servicio y a promover relaciones, enraizado en la Misericordia y que sirve a los más vulnerables. Varios de los miembros del personal son ex integrantes de nuestro programa u otros programas de servicio y varias son Asociadas de la Misericordia. Todos me inspiran.

El Cuerpo de Voluntarios de la Misericordia ubica voluntarios en ministerios que están conectados con los Asuntos Críticos. Estos voluntarios de la Misericordia aceptan la invitación de las Hermanas de la Misericordia a expresar su llamado al evangelio mediante el servicio. Trabajan en educación, cuidado de la salud y servicios sociales. Su orientación está enraizada en la historia de Catalina y los Asuntos Críticos. Durante su año de servicio, se conectan con Hermanas, Asociadas/os y Compañeras de la Misericordia y estas relaciones se nutren de maneras significativas. Nuestra esperanza es que se conecten con la comunidad de la Misericordia y continúen sirviendo, vivan simplemente en comunidad y que se comprometan al crecimiento espiritual. [Leer mas.](#) [English](#)





A New Day is Dawning

BY TYLIA BARNES, EXECUTIVE DIRECTOR, INSTITUTE OFFICE OF ASSOCIATION

Praise God, for you have received the gift of another day. As we look back to yesterday in gratitude be reminded that new things are on the horizon. The old gives way to new allowing opportunity for new phases and restoration. As we look forward and accept the gift of a new day, let's look ahead in gratitude and hope.

Have you ever noticed the magnificence of sunrise? It's a new gift given to us every day. This photo was taken in Bay St. Louis, Mississippi (United States) on a very foggy day. The fog was so dense that I didn't expect to see the sunrise.

After turning away for one minute, I was amazed at how such a dreary day had instantly turned into the most beautiful vision I'd ever seen. It was a visual illustration of how our loving Creator can change any circumstance in a moment. It also demonstrates that even on the gloomiest days, God is still magnificent.



During the coming season, I'd invite you to take pause and use the sunrise as an instrument of peace. The most beautiful part about this photograph is that the fog never went away. However, the combination of fog and sun created an entirely new vision for me. My focus shifted from disappointment to gratitude because I was given the opportunity to appreciate the sunrise through a different lens. Instead of focusing on what I couldn't see, I had the opportunity to witness a new creation and it was good. For that, I'm forever grateful.

As we stand in gratitude for new vision, let us thank God. When things seem a bit foggy, look for God's beauty before you. Perhaps it will brighten your day, and possibly light up the world. It may become the most beautiful thing you've ever seen.

May this sunrise energize you to shine bright for our suffering world.

[Español](#)



Sisters of Mercy
Hermanas de la Misericordia



Reflexión sobre el Otoño

POR KATHY SCHONGAR, ASOCIADA DE MISERICORDIA

Llegaron y se fueron las vacaciones,
Ahora recuerdos atesorados de tiempos felices –
De banderas y fuegos artificiales, picnics y lugares de juego,
Caminatas de montaña y playas con familia y amigos,
Al ir lentamente saliendo de nuestro capullo invisible del Covid.

Las flores brillantes del verano se han marchitado
Soltando sus semillas en la suave tierra marrón.
Otrora arbustos cargados de flores y raíces largas
Ahora centinelas atentos, firmes de pie
En la fría brisa de otoño
Heraldos todos de días más cortos y noches más frescas por venir.

Algunos pueden desalentarse por el fin de la temporada
Pero los jardineros saben que las hojas caídas preparan la tierra
Para los crocus violetas, tulipanes y narcisos luminosos.
Sus bulbos, ahora sembrados, estarán a la espera
Bajo una gruesa frazada blanca de nieve
Hasta que sea el tiempo para surgir triunfalmente en la primavera,
Signo tangible de renovación y nueva vida!

[Leer mas.](#)

[English](#)



RESULTS FOR ALL / RESULTADOS PARA TODOS

Click on the links below to see the many responses from associates at the last Conversation Corner on zoom. / Haga clic en los enlaces a continuacion para ver las muchas respuestas de asociados/as en el ultimo rincon de conversacion en zoom.

[English](#)

[Español](#)

This newsletter includes the months of October, November and December. You are wished the Holiest Blessings of the Christmas Season!

Este boletin incluye los meses de Octubre, Noviembre y Diciembre. Se desea el las mas santas bendiciones de la temporada navidena!

Feliz Navidad! Merry Christmas!



Sisters of
Mercy
Hermanas de la
Misericordia